

# Champs de données pour la livraison du fichier journal

## Description



Nom du fichier	F24-Schweiz_Beschreibung_Datenfelder-Logfile-Zustellung-1.4_FR.docx
Version	1.4
Date de modification	02.10.2019
L'auteur du document	F24 Suisse SA
Classification	public

## Contenu

1. INTRODUCTION .....	1
2. DESCRIPTION DU FICHER JOURNAL OUT .....	2
3. FORMATAGE DES CHAMPS DE DONNEES (OUT) .....	3
4. DESCRIPTION DU FICHER JOURNAL IN .....	5
5. FORMATAGE DES CHAMPS DE DONNEES (IN) .....	6

## 1. Introduction

Ce document décrit le formatage des champs de données pendant la livraison du fichier journal d'eCall.

- Structure du document :
- Description du fichier journal OUT
- Formatage des champs de données (OUT)
- Description du fichier journal IN
- Formatage des champs de données (IN)

## 2. Description du fichier journal OUT

Vous recevez le fichier journal sous la forme d'un fichier CSV compressé au format ZIP. Si aucun message n'a été envoyé, ceci est noté en conséquence dans le fichier journal.

Exemple d'un fichier texte :

```
8005961;30.07.09 16:01:46;Testmessage;8;test@f24.com;079402xxxx;;1;Max Muster;  
8026104;31.07.09 10:44:33;Testmessage;8;test@F24.com;079402xxxx;;1;Max Muster
```

### 3. Formatage des champs de données (OUT)

Les champs de données sont séparés par des points-virgules.

Champ de données 1 : Référence du message

Numéro de référence du système eCall.

Champ de données 2 : Date de début de l'expédition

Heure de l'expédition.

Champ de données 3 : Message (facultatif)

Message au destinataire.

Remarque : Cette zone de données peut être supprimée dans le fichier journal si nécessaire.

Champ de données 4 : Code résultat

Codes pour le statut d'envoi du message :

0	=>	En cours de transmission (message SMS)
1	=>	Envoyer OK ; alimenté avec succès dans le réseau (message SMS)
2	=>	Erreur, l'ordre n'a pas été transféré (message SMS)
8	=>	Ordre envoyé avec succès (SMS)
9	=>	Ordre en attente de livraison (SMS)
10	=>	L'ordre n'a pas pu être livré (message SMS)
33	=>	Ordre envoyé avec succès, sans confirmation (message vocal)
35	=>	Erreur, l'ordre n'a pas été transféré (message vocal)
36	=>	Ordre envoyé et confirmé avec succès (message vocal)
41	=>	Ordre envoyé avec succès (message fax)
42	=>	L'ordre n'a pas pu être livré (message fax)
43	=>	L'ordre est en attente d'une nouvelle tentative d'essai (message fax).
70	=>	Envoi (message de cas de confiance)
71	=>	Envoyer OK ; alimenté avec succès dans le réseau (message de cas de confiance)

- 72 => Erreur, la demande n'a pas été transmise (message de cas de confiance).
- 73 => Ordre livré et lu avec succès (message de cas de confiance)
- 75 => Délai d'attente pendant la transmission (message de cas de confiance)
- 76 => Numéro de destinataire non enregistré dans Trustcase (le destinataire n'a pas installé l'application)

**Champ de données 5 : Expéditeur**

Spécifie l'expéditeur d'un message qui a été envoyé par e-mail.

**Champ de données 6 : Destinataire**

Détermine le destinataire d'un message.

**Champ de données 7 : ID externe**

Si disponible, l'identifiant externe du donneur d'ordre est affiché.

**Champ de données 8 : Points**

Affiche le nombre de points utilisés pour cette demande.

**Champ de données 9 : Nom du bénéficiaire**

Affiche le nom du destinataire s'il est connu dans eCall (carnet d'adresses, groupe).

## 4. Description du fichier journal IN

Vous recevez le fichier journal sous la forme d'un fichier CSV compressé au format ZIP. Si aucun message n'a été reçu, cela est noté en conséquence dans le fichier journal.

Exemple d'un fichier texte :

```
8005965;17.12.08 14:23:33;Testmessage;Test;2;079402xxxx;079402xxxx;test@f24.com; Max  
Muster;;0;
```

```
8005966;17.12.08 14:23:33;Testmessage;Test;2;079402xxxx;079402xxxx;test@f24.com; Max  
Muster;;0;
```

## 5. Formatage des champs de données (IN)

Les champs de données sont séparés par des points-virgules.

Champ de données 1 : Référence du message

Numéro de référence du système eCall.

Champ de données 2 : Date de début de la réception

Heure de la réception.

Champ de données 3 : Message envoyé (facultatif)

Message au destinataire.

Remarque : Cette zone de données peut être supprimée dans le fichier journal si nécessaire.

Champ de données 4 : Message reçu (facultatif)

Réponse du destinataire

Remarque : Cette zone de données peut être supprimée dans le fichier journal si nécessaire.

Champ de données 5 : Code résultat

Codes pour le statut de réception du message :

- 1 => En attente d'une réponse
- 2 => Réponse reçue
- 3 => Temps d'attente expiré
- 4 => Réponse SMS à eCall impossible
- 5 => SMS reçu
- 6 => Fax reçu
- 7 => Erreur lors de la réception du fax

Champ de données 6 : Adresse d'envoi

Adresse du destinataire.

Champ de données 7 : adresse eCall

Adresse utilisée par eCall.

Champ de données 8 : Adresse de réponse

Adresse à laquelle la réponse est envoyée.



Champ de données 9 : Info réponse

Info qui est transmise dans la réponse.

Champ de données 10 : Identifiant externe

Si disponible, l'identifiant externe du donneur d'ordre est affiché.

Champ de données 11 : Points

Affiche le nombre de points utilisés pour cette demande.